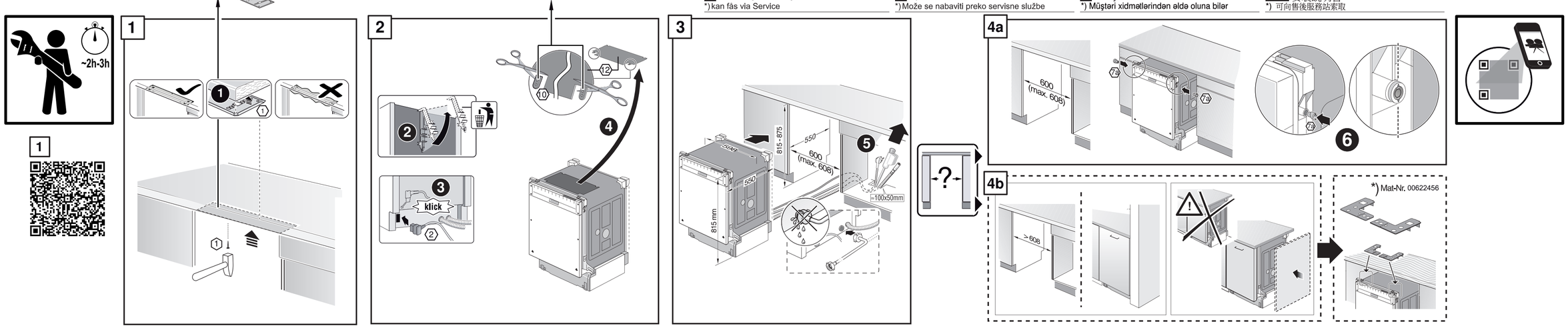
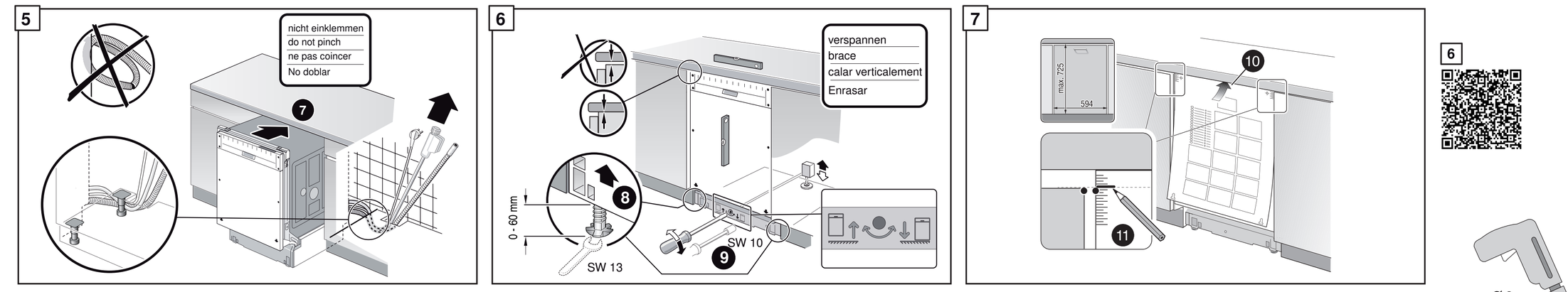
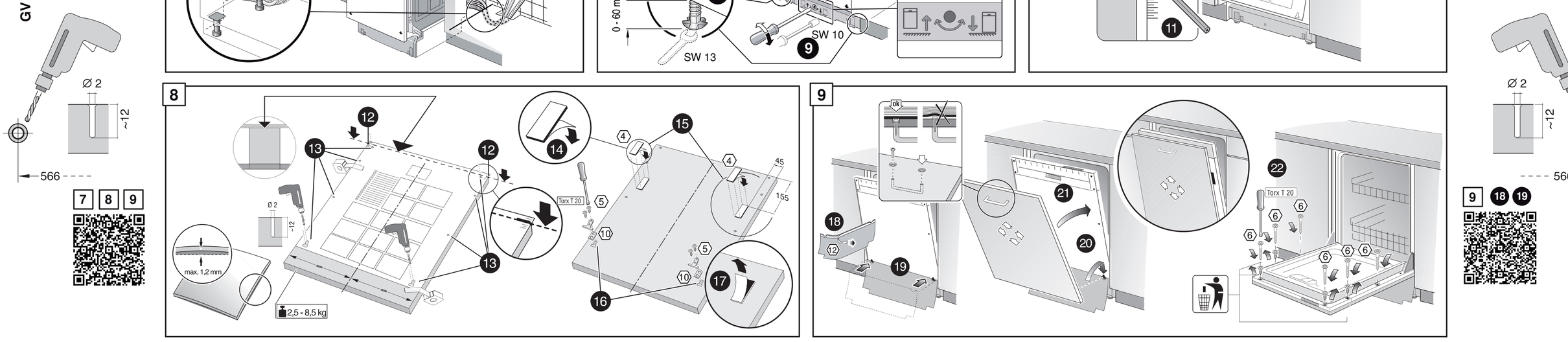
521

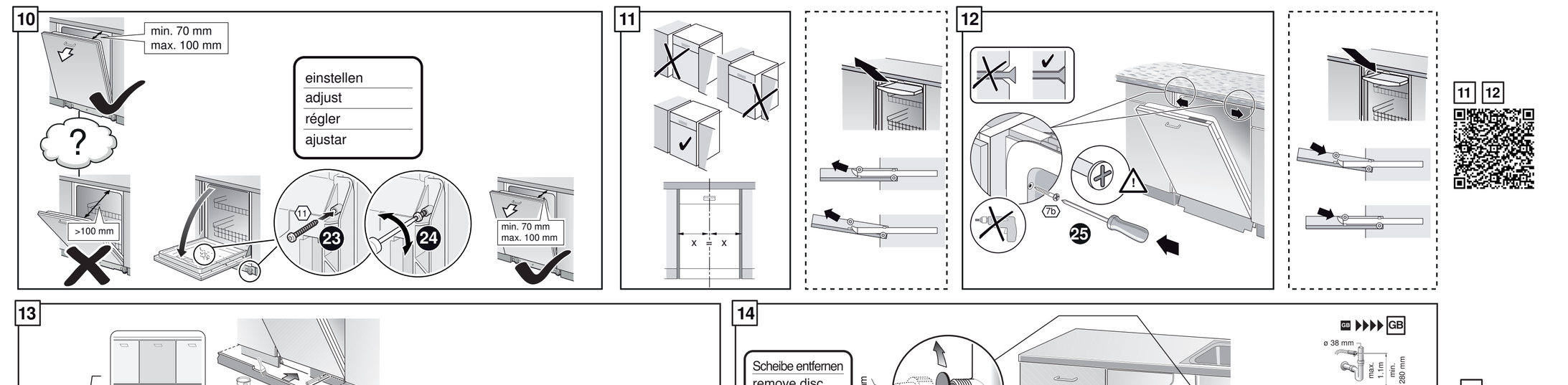
566

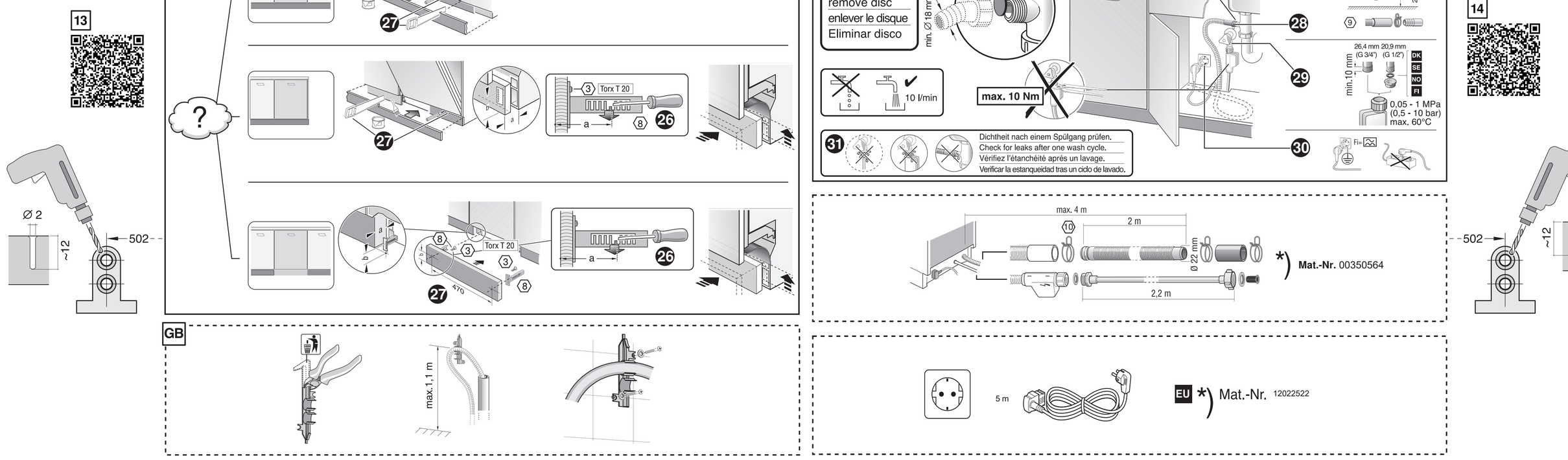
de Montageanleitung *) über Kundendienst erhältlich	**no** Monteringsanvisning *) fåes hos kundeservice	**sl** Navodilo za montažo *) Lahko nabavite v servisni službi	**uz** O'rnatish yo'riqnomasi *) mijozlarga xizmat ko'rsatish markazida mavjud
en Installation instructions *) Available from customer service	**da** Monteringsvejledning *) Kan købes hos serviceafdelingen	**mk** Упатство за монтажа *) се добива преку службата за купувачи	**ka** მონტაჟის ინსტრუქცია *) ხელმისაწვდომი კლიენტთა სამსახურში
fr Notice de montage *) Disponible par le biais du service après-vente	**fi** Asennusohje *) Saatavissa huoltopalvelusta	**sq** Udhëzues për montim *) Sigurohet nëpërmjet servisit	**bg** Ръководство за монтаж *) предоставя се от службата за обслужване на клиенти
nl Montagevoorschrift *) Tegen meerprijs bij de Servicedienst verkrijgbaar	**cs** Montážní návod *) K dispozici přes servisní službu	**et** Monteerimisjuhend *) küsige klienditeeninduselt	**fa** راهنمای مونتاژ *) از مرکز خدمات پس از فروش تهیه فرمائید
it Istruzioni per il montaggio *) Disponibili presso il servizio assistenza clienti	**sk** Návod na montáž *) Dostanete v službe zákazníkom	**lt** Montavimo instrukcija *) Ją galima gauti klientų aptarnavimo servise	**ar** تعليمات التركيب *) يمكن طلبها من مراكز خدمة العملاء
es Instrucciones de montaje *) Se puede adquirir a través del Servicio de Asistencia Técnica Oficial de la marca	**pl** Instrukcja montażu *) Do uzyskania w punkcie serwisowym	**lv** Montāžas pamācība *) Var saņemt servisa dienestā	**id** Intruksi Pemasangan *) bisa didapatkan melalui Customer Service
pt Instruções de montagem *) Pode ser adquirido nos nossos Serviços Técnicos	**hu** Szerelési utasítás *) A vevőszolgálaton keresztül kapható:	**ru** Инструкция по монтажу *) Можно получить в сервисном центре	**th** สามารถสั่งซื้อคู่มือการติดตั้ง *) ผ่านฝ่ายบริการลูกค้า
el Οδηγίες τοποΘέτησης *) Διατίθενται από την υπηρεσία τεχνικής εξυπηρέτησης πελατών	**ro** Instrucțiune de montaj *) obtenabilă la serviciul pentru clienți	**uk** Інструкція з монтажу *) Можна отримати через сервісну службу	**ko** 설치 설명서 고객서비스 센터에서 구입 가능
tr Montaj kılavuzu *) Yetkili servis üzerinden alınabilir	**hr** Uputa za montažu *) može dobiti kod službe održavanja	**kk** Іске қосу туралы нұсқаулар! *) Сервис қызмет көрсету орталығында алуына жатады	**zh** 安装说明书 *) 可向售后服务站索取。
sv Monteringsanvisning *) kan fås via Service	**sr** Uputstvo za montažu *) Može se nabaviti preko servisne službe	**az** Quraşdırma təlimatları *) Müştəri xidmətlərindən əldə oluna bilər	**zh-tw** 安裝說明書 *) 可向售後服務站索取











521

566

1

5

6

7 8 9

9 21 22

10

13

11 12

14

~2h-3h

1,75 m

ø 4x15

ø 4x15

Ø 4x42

Ø 4x36

ø 4x30

max. 725

594

815 - 875

550

600 (max. 608)

815 mm

~100x50mm

klick

600 (max. 608)

> 606

*) Mat-Nr. 00622456

nicht einklemmen
do not pinch
ne pas coincer
No doblar

verspannen
brace
calar verticalement
Enrasar

0 - 60 mm

SW 13

SW 10

Ø 2

~12

Torx T 20

2,5 - 8,5 kg

max. 1,2 mm

min. 70 mm
max. 100 mm

>100 mm

einstellen
adjust
régler
ajustar

x = x

Scheibe entfernen
remove disc
enlever le disque
Eliminar disco

min. Ø 18 mm

10 l/min

max. 10 Nm

Dichtheit nach einem Spülgang prüfen.
Check for leaks after one wash cycle.
Vérifiez l'étanchéité après un lavage.
Verificar la estanqueidad tras un ciclo de lavado.

ø 38 mm

max 1.1 m

min. 280 mm

min. 10 mm

26,4 mm (G 3/4") 20,9 mm (G 1/2")

DK SE NO FI

0,05 - 1 MPa
(0,5 - 10 bar)
max. 60°C

max. 4 m

2 m

2,2 m

Ø 22 mm

*) Mat.-Nr. 00350564

5 m

EU *) Mat.-Nr. 12022522

7a 8a 9a

9a 22 23